



Febrero de 2024

Invitación a responder a la encuesta estatal sobre la aplicación de *la Declaración política acerca del fortalecimiento de la protección de la población civil contra las consecuencias humanitarias derivadas del uso de armas explosivas en zonas pobladas*

La primera conferencia internacional de revisión sobre la aplicación de [la Declaración política acerca del fortalecimiento de la protección de la población civil contra las consecuencias humanitarias derivadas del uso de armas explosivas en zonas pobladas](#) tendrá lugar en Oslo, Noruega, del 22 al 24 de abril de 2024. Antes de la conferencia, la Red Internacional contra Armas Explosivas (INEW, por sus siglas en inglés) está llevando a cabo una encuesta para revisar los esfuerzos nacionales por parte de los estados en la difusión y aplicación de la declaración desde que fuera adoptada en Dublín.

INEW es una red internacional de organizaciones de la sociedad civil que exige una acción inmediata para prevenir el sufrimiento humano causado por el uso de armas explosivas en zonas pobladas. A través de su iniciativa de investigación, el Monitor de Armas Explosivas, INEW hace un seguimiento de la universalización y la implementación de la declaración.

La encuesta adjunta se centra en los esfuerzos de los estados para la difusión nacional de la declaración, así como en su revisión, actualización y desarrollo de políticas, legislación, doctrinas y cambios en la práctica, de acuerdo con los compromisos establecidos en la declaración.

La respuesta a esta encuesta en nombre de su gobierno como estado que la respalda contribuirá a los esfuerzos de su país por sostener los compromisos establecidos en la declaración, en particular su adopción y su aplicación efectiva. Esto incluye revisiones, intercambios y recopilaciones periódicos, con un ánimo de colaboración y buenas políticas y prácticas.

Agradeceríamos mucho su respuesta antes del **9 de marzo de 2024**, por correo electrónico, carta o completando nuestro formulario de encuesta en línea aquí: <https://forms.gle/RVfdGgJgAmurCDST8>.

Cómo responder a la encuesta



Responda la encuesta lo mejor que pueda y/o compártala con la persona o personas mejor posicionadas para responder en su gobierno. A la hora de responder, tenga en cuenta los compromisos centrales de la declaración, que incluyen:

- El fortalecimiento de la protección de civiles ante el uso de armas explosivas en zonas pobladas.
- Establecer cuándo y cómo restringir o abstenerse del uso de armas explosivas en zonas pobladas para evitar causar daños a la población civil.
- Estipular cómo tener en cuenta los efectos directos e indirectos/reverberantes sobre civiles y bienes de carácter civil en la planificación de operaciones militares y la ejecución de ataques en zonas pobladas.
- Establecer procesos para recopilar y compartir datos sobre el uso y los efectos de las armas explosivas en zonas pobladas.
- Garantizar la prestación de asistencia a las poblaciones afectadas por los conflictos y responder a los efectos directos e indirectos/reverberantes del uso de armas explosivas.

Su respuesta permitirá que el Monitor de Armas Explosivas informe con precisión y destaque el progreso de su estado para la difusión y aplicación de los compromisos establecidos en la declaración.

Si lo prefiere, estaremos encantados de hablar directamente, en cuyo caso encontrará los datos de contacto al final.

#### Uso y publicación de las respuestas a la encuesta

La encuesta se ha compartido con todos los estados que han respaldado la declaración. La información recopilada a través de ella se incluirá en un informe publicado por el Monitor de Armas Explosivas antes de la conferencia de Oslo. Los resultados de la encuesta se sintetizarán en el informe para identificar las medidas que han adoptado los estados para aplicar la declaración y destacar ejemplos de buenas prácticas. Si es necesario, podemos compartir las secciones preliminares del informe que hagan referencia a su estado antes de su publicación, si nos han informado de ello para el **9 de marzo**.

#### Información de contacto

Si tiene cualquier pregunta o prefiere hablar directamente con nosotros, puede ponerse en contacto con:

- [Camilla Molyneux](mailto:camilla@article36.org), Investigadora y líder de proyecto, Monitor de Armas Explosivas y Article 36, [camilla@article36.org](mailto:camilla@article36.org)
- [Katherine Young](mailto:katherine@article36.org), Responsable de investigación y monitorización, Monitor de Armas Explosivas, [katherine@article36.org](mailto:katherine@article36.org)
- [Laura Boillot](mailto:laura@article36.org), Directora, Article 36 y coordinadora para INEW, [laura@article36.org](mailto:laura@article36.org)



Atentamente,

Camilla Molyneux

Investigadora y líder de proyecto, Monitor de Armas Explosivas y Article 36

[camilla@article36.org](mailto:camilla@article36.org)